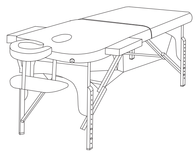
说明书尺寸：105x148.5mm　材质：105g铜版纸　印刷：单黑　装订方式：骑马钉（封面内面留白）　货前请打样！

NAIPO
FIND WELL-BEING

User Manual



Two-fold Portable Massage Table with Wooden Feet

Model: MGBC-201

Shenzhen Pinlong E-Commerce Co., Ltd.
Web: www.naipocare.com
E-mail: support@naipocare.com
Address: Huanan City Electronic Trading Building P07 Room 120, Longgang District, Shenzhen, China.

RoHS Made in China

Contents

English 01–03
Deutsch 04–06
Français 07–09
Español 10–12
Italiano 13–15

Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Two-fold Portable Massage Table with Wooden Feet. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

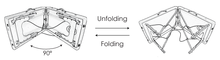
Included:

1 x Massage table
1 x Face hole plug
1 x Face cradle cushion
1 x Face cradle
1 x Armrest
2 x Side armrest
1 x Carrying bag
1 x User manual

Product Specifications

Model	MGBC-201
Name	Naipo Two-fold Portable Massage Table with Wooden Feet
Dimensions	185*70*(63-88)cm (adjustable height)
Load capacity	Less than 270kg

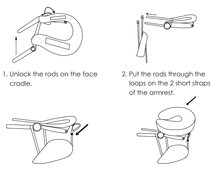
Using Guide



User tips:

a. When unfolding, lay the folded product on its side, unfold it until the angle is 90°, and then unfold the wooden feet.
b. When folding, lay the unfolded product on its side, fold it until the angle is 90°, and then fold the wooden feet.
c. Please make sure that the wire ropes do not wind around the wooden feet when unfolding or folding the product.

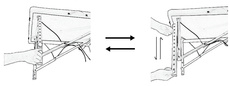
Installation of Face Cradle Cushion



1. Unlock the rods on the face cradle.
2. Put the rods through the loops on the 2 short straps of the armrest.
3. Put the long strap of the armrest through the hoop of the face cradle and stabilize with the back buckle.
4. Put the face cradle cushion on the face cradle.

Height Adjustment

Instructions:
Rotate the 2 knobs counterclockwise on the wooden foot until they fall down. Take down the wooden foot and put it on the desired height with the screws through the corresponding holes. Then put the knobs back and stabilize by rotating them clockwise.



Product Maintenance

a. The product is designed for massage, not for intense activities.
b. Please wipe the surface of the product with neat sponge or mildly damp cloth for cleaning.
c. Please do not clean the surface of the product with any corrosive detergent.
d. Please fold and store the product if it's not to be used for long.

Warranty & Customer Support

If you need help regarding product issues, after-sales service, or other relevant problems, please contact us via the email on the cover.

* Note: Products purchased directly from Naipo benefit from our after-sales service. If the purchases are made from other selling teams, we recommend you contact them for warranty issues.

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie die Naipo zweifach tragbare Massageliege mit Hölzernen Füßen gewählt haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um Sie sie in Zukunft als Hilfsmittel benutzen können. Wenn Sie irgendeine Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team mit Ihrer Produkt-Modellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang:

1 x Massageliege
1 x Stopfen für die Gesichtsaussparung
1 x Kissen für die Gesichtsauflage
1 x Gesichtsablage
1 x Armlehne
2 x Seitenarmlehne
1 x Tragetasche
1 x Bedienungsanleitung

Produktspezifikationen

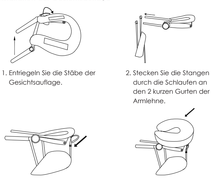
Model	MGBC-201
Name	Naipo zweifach tragbare Massageliege mit Hölzernen Füßen
Abmessungen	185*70*(63-88)cm (verstellbare Höhe)
Maximale Belastung	Unter 270kg

Verwendungsanleitung

Tipps für die Benutzung:

a. Legen Sie das zusammengeklappte Produkt beim Ausklappen auf die Seite, klappen Sie es auseinander bis der Winkel 90° beträgt und entfalten Sie dann die Hölzernen.
b. Legen Sie das auseinandergeklappte Produkt beim Zusammenklappen auf die Seite, klappen Sie es zusammen bis der Winkel 90° beträgt und klappen Sie dann die Hölzernen ein.
c. Bitte achten Sie darauf, dass sich die Drahtseile beim Entfalten oder Falten des Produkts nicht um die Hölzernen wickeln.

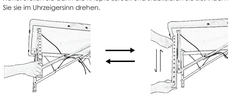
Installation der Gesichtsauflage



1. Entriegeln Sie die Stöbe der Gesichtsauflage.
2. Stecken Sie die Stangen durch die Schlaufen an den 2 kurzen Gurten der Armlehne.
3. Legen Sie den langen Riemen der Armlehne durch den Rahmen der Gesichtshalterung und stabilisieren Sie ihn mit der hinteren Schnalle.
4. Befestigen Sie das Gesichtskissen auf der Auflage.

Einstellung der Höhe

Anleitung:
Drehen Sie die 2 Knöpfe entgegen dem Uhrzeigersinn auf den Holzfuß, bis sie herunterfallen. Nehmen Sie den Holzfuß herunter und stellen Sie ihn mit den Schrauben durch die entsprechenden Löcher auf die gewünschte Höhe. Stellen Sie dann die Knöpfe zurück und stabilisieren Sie sie, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.



Produktpflege

a. Das Produkt ist für Massage und nicht für intensive Aktivitäten konzipiert.
b. Bitte wischen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem sauberen Schwamm oder einem leicht feuchten Tuch zur Reinigung ab.
c. Bitte reinigen Sie die Oberfläche des Produkts nicht mit korrosiven Reinigungsmitteln.
d. Bitte klappen Sie das Produkt zusammen und lagern es an einem trockenen Ort, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Garantie und Kundendienst

Wenn Sie Hilfe bei Produkt, Kundenservice oder andere relevante Fragen brauchen, bitte kontaktieren Sie uns per die E-Mail auf dem Cover.

* Hinweis: Alle Produkte, die direkt von Naipo gekauft werden, werden wir Qualitätsgarantie bieten. Wenn Sie von einem anderen Verkäufer gekauft haben, wenden Sie sich bitte bei Service oder Garantieprobleme direkt an die andere Verkäufer.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le Naipo Table de massage portative pliable avec pieds en Bois. Nous vous prions de lire attentivement et en-fièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser ce produit, nous ne sommes pas responsables des erreurs ou des conséquences résultant de l'utilisation incorrecte ou du non-respect des consignes de ce manuel. Si vous avez besoin d'aide, contactez notre équipe avec le numéro de référence produit et le numéro de commande d'Amazon.

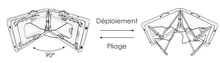
Inclus:

1 x Table de massage
1 x Oreiller visage
1 x Coussin de berceau de visage
1 x Berceau de visage
1 x Accoudoir
2 x Accoudoir latéral
1 x Sac de transport
1 x Manuel de l'utilisateur

Spécifications du produit

Modèle	MGBC-201
Nom	Naipo Table de massage portative pliable avec pieds en Bois
Dimensions	185*70*(63-88)cm (hauteur réglable)
Poids de charge maximum	270kg

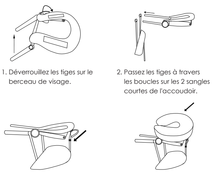
Guide de l'utilisation



Conseils d'utilisation:

a. Lors du dépliage, posez le produit plié sur le côté, dépliez-le jusqu'à ce que l'angle soit de 90°, puis dépliez les pieds en Bois.
b. Lorsque vous pliez, posez le produit déplié sur le côté, pliez-le jusqu'à ce que l'angle soit de 90 °, puis pliez les pieds en Bois.
c. Veuillez vous assurer que les câbles ne s'enroulent pas autour des pieds en Bois lors du dépliage ou du pliage du produit.

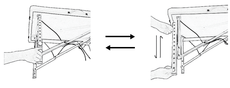
Installation du coussin de berceau de visage



1. Déverrouillez les tiges sur le berceau de visage.
2. Passez les tiges à travers les boucles sur les 2 sangles courtes de l'accoudoir.
3. Mettez la longue sangle de l'accoudoir à travers le cerceau du berceau de visage et de stabiliser avec la boucle arrière.
4. Mettez le coussin de berceau de visage sur le berceau de visage.

Réglage de la hauteur

Instructions:
Tournez les 2 boutons dans le sens antihoraire sur le pied en bois jusqu'à ce qu'ils tombent. Abaissez le pied en bois et placez-le à la hauteur désirée avec les vis à travers les trous correspondants. Remettez ensuite les boutons en place et stabilisez-les en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Maintenance du produit

a. Le produit est conçu pour le massage, il n'est pas approprié pour les activités intenses.
b. Veuillez essuyer la surface du produit avec une éponge propre ou un chiffon légèrement humide pour le nettoyage.
c. Veuillez ne pas nettoyer la surface du produit avec un détergent corrosif.
d. Veuillez ranger le produit si il n'est pas utilisé.

Garantie et service clientèle

Si vous avez besoin d'aide concernant les problèmes des produits, le service après-vente, etc., veuillez nous contacter par e-mail sur la couverture.

* Note: Les produits achetés directement auprès de Naipo bénéficient de notre service après-vente. Si les achats sont effectués auprès d'autres revendeurs nous vous recommandons de les contacter pour les problèmes de garantie.

Introducción

Gracias por comprar el Naipo Mesa de masaje portatil con patas en madera y 2 zonas plegables. Lea atentamente este manual de instruc-ciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

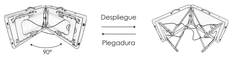
Incluye:

1 x Mesa de masaje
1 x Tapón de orificio facial
1 x Cojín para la cara
1 x Plataforma para la cara
1 x Apoyabrazos
2 x Apoyabrazos lateral
1 x Bolsa de transporte
1 x Manual de usuario

Especificaciones del producto

Modelo	MGBC-201
Nombre	Naipo Mesa de masaje portatil con patas en madera y 2 zonas plegables
Dimensiones	185*70*(63-88)cm (altura ajustable)
Capacidad de carga	Menos de 270kg

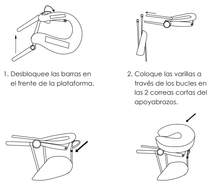
Usando la guía



Consejos:

a. Al desplegar, coloque el producto doblado de lado, despléguelo hasta que el ángulo sea de 90°, y luego despliegue las patas de madera.
b. Al doblar, coloque el producto desplegado de lado, dóblelo hasta que el ángulo sea de 90 ° y luego doble las patas de madera.
c. Asegúrese de que los cables no se enrollen alrededor de las patas de madera al desplegar o plegar el producto.

Instalación de la plataforma del cojín de cara



1. Desbloquee las barras en el frente de la plataforma.
2. Coloque las varillas a través de los bucles en las 2 correas cortas del apoyabrazos.
3. Coloque la correa larga del reposabrazos a través del bastidor de la parte frontal y estabilícela con la hebilla trasera.
4. Coloque la plataforma del cojín de la cara sobre la base de la plataforma.

Ajuste de altura

Instrucciones:
Gire las 2 perillas en sentido antihorario en el pie de madera hasta que caigan. Tome el pie de madera y colóquelo a la altura deseada con los tornillos a través de los agujeros correspondientes. Luego, vuelva a colocar las perillas y estabilícelas girándolas en el sentido de las agujas del reloj.

Mantenimiento del producto

a. El producto está diseñado para masajes, no para actividades intensas.
b. Limpie la superficie del producto con una esponja limpia o un paño ligeramente húmedo para limpiarlo.
c. Por favor, no limpie la superficie del producto con ningún detergente corrosivo.
d. Doble y almacena el producto si no se va a usar por mucho tiempo.

Garantía y servicio de atención al cliente

Si necesita ayuda respecto a problemas de productos, servicio poventa, etc., contáctenos a través del correo electrónico en la portada.

* Nota: los productos comprados directamente de Naipo se benefician de nuestro servicio poventa. Si las compras se realizan desde otros equipos de venta, le recomendamos que se contacte con ellos para cuestiones de garantía.

Introduzione

La ringraziamo per aver scelto il Naipo Tavolo per Massaggi Portatile Richiudibile 2x, con Piedi in Legno. Si prega di leggere attentamente questa manuale d'utente e salvarlo bene per il riferimento in futuro. Se avessi bisogno qualsiasi assistanza, si prega di contattare il nostro team di supporto con il numero del modello e il numero d'ordine di Amazon.

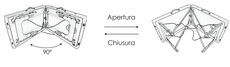
Incluso nella confezione:

1 x Tavolo per Massaggi
1 x Rivestimento per l'inserzione facciale
1 x Cuscino per supporto facciale
1 x Supporto facciale
1 x Bracciolo
2 x Bracciali laterali
1 x Borsa da trasporto
1 x Manuale d'uso

Dettagli del Prodotto

Modello	MGBC-201
Nome	Naipo Tavolo per Massaggi Portatile Richiudibile 2x, con Piedi in Legno
Dimensioni	185*70*(63-88)cm (altezza regolabile)
Carico massimo	Meno di 270kg

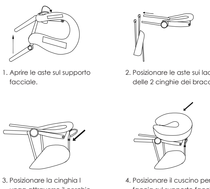
Uso della guida



Consigli d'uso:

a. Per aprire il tavolo, posizionarlo su un lato e distenderlo fino ad un angolo di 90°, aprire successivamente i piedi in Legno.
b. Per chiudere il tavolo, posizionarlo su un lato, chiuderlo fino ad un angolo di 90°, chiudere successivamente i piedi in Legno.
c. Assicurarsi che le corde non si leghino attorno ai piedi in Legno durante la apertura e chiusura del tavolo.

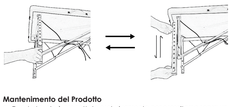
Installazione del Cuscino Supporto Facciale



1. Aprire le aste sul supporto facciale.
2. Posizionare le aste sui lacci delle 2 cinghie dei bracciali.
3. Posizionare la cinghia l ungo attraverso il cerchio del supporto facciale e fissarla alla fibbia posteriore.
4. Posizionare il cuscino per la faccia sul supporto facciale.

Sistemare l'Altezza

Istruzioni:
Svitare i 2 pomelli sul piede in legno, rotandoli in senso anti orario fino a che non vengano rilasciati. Rimuovere il piede in legno e posizionarlo all'altezza desiderata con le viti sui buchi corrispondenti. Reinserire i pomelli e fissarli avvitandoli in senso orario.



Mantenimento del Prodotto

a. Questo tavolo è progettato esclusivamente per esercitarne sopra un massaggio, non altre attività intense.
b. Per la pulizia, utilizzare un panno pulito ed umido.
c. Non utilizzare alcun tipo di detergente corrosivo.
d. Si raccomanda di richiudere il tavolo e riporlo al sicuro se non viene usato per lungo tempo.

Garanzia e Supporto al Cliente

Se hai bisogno di aiuto sui problemi relativi ai prodotti e sull' assistenza post - vendita, ecc., ti preghiamo di contattarci tramite l'e-mail sulla copertina.

* Nota: Solo i prodotti acquistati direttamente da Naipo godono del nostro servizio post-vendita. Se l'acquisto è stato effettuato da un altro fornitore, si prega di entrare in contatto con questi per garanzia e supporto.